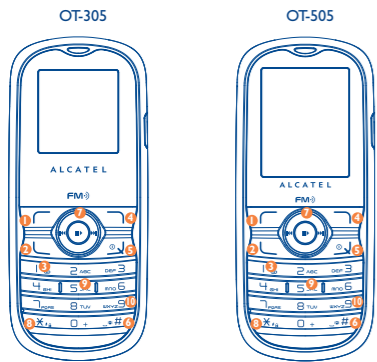


# 1 Ваш телефон .....



- 1 Левая функциональная клавиша
- 2 Ответить на вызов/Позвонить
- 3 Память вызовов
- 4 Голосовая почта
- 5 Правая функциональная клавиша
- 6 Включить/Выключить
- 7 Конеч вызова
- 8 Виброзвонк
- 9 Навигационная клавиша <sup>(1)</sup>
- 10 Меню/Подтверждение операции
- 11 Контакты
- 12 Профили
- 13 Камера
- 14 Органайзер
- 15 Блокировка/Разблокировка
- 16 Вкл./Выкл. Подсветки (долгое нажатие)
- 17 Активация ложного вызова (долгое нажатие)

<sup>(1)</sup> Зависит от вашего оператора сотовой связи.  
<sup>(2)</sup> Отключено при активном экране "Панель управления".

OT-305  
OT-505  
ALCATEL  
mobile phones

Русский - CJB30Y0ALBBS

## 1.1 Клавиши

- Навигационная клавиша <sup>(1)</sup>
- Подтверждение операции (нажмите на середину клавиши)
- Доступ к настройке обоев (долгое нажатие)
- Принять вызов
- Позвонить
- Обратиться к памяти вызовов (Повторный звонок) (краткое нажатие)
- Включить/Выключить телефон (долгое нажатие)
- Конеч вызова
- Возврат на главный экран
- Левая функциональная клавиша
- Правая функциональная клавиша
- Доступ к голосовой почте (долгое нажатие)
- В режиме редактирования:
  - Краткое нажатие: доступ к списку языков
  - Долгое нажатие: ввод нуля
- В режиме редактирования:
  - Краткое нажатие: изменить метод ввода
  - Долгое нажатие: доступ к таблице символов
- Из главного экрана
  - Краткое нажатие: #
  - Долгое нажатие: включение/отключение виброзвонка
- В режиме редактирования:
  - Краткое нажатие: (пробел)
  - Долгое нажатие: добавить слово
- Клавиша камеры <sup>(2)</sup>: доступ к меню "Камера" (краткое нажатие)
- Клавиша музыки <sup>(2)</sup>: доступ к меню "Музыкальный плеер" (краткое нажатие)

<sup>(1)</sup> Зависит от вашего оператора сотовой связи.  
<sup>(2)</sup> OT-305 только.  
<sup>(3)</sup> OT-505 только.

## 1.2 Значки главного экрана

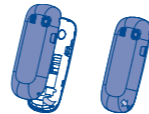
- Индикатор заряда аккумулятора.**
- Виброзвонк:** телефон вибрирует, но не издает никаких звуков, за исключением сигналов будильника.
- Состояние Bluetooth** (синий - активирован) <sup>(1)</sup>.
- Состояние Bluetooth** (подключен к аудиоаппарату) <sup>(1)</sup>.
- Подключена гарнитура "наушник-микрофон".**
- Активирована переадресация всех звонков:** поступающие вызовы будут переадресованы.
- Установлен будильник.**
- Получено голосовое сообщение.**
- FM-радио включено.**
- Пропущенные вызовы.**
- Напоминания WAP** <sup>(2)</sup>.
- Роуминг.**
- Две линии** <sup>(2)</sup>: показывает выбранную линию.
- Состояние соединения GPRS** (Синий - Активизировано).
- Показывает только в нешифрованном режиме во время звонка, отправки или приема SMS.
- Уровень приема сигнала сети.**
- Идет получение сообщения.**
- Идет отправка сообщения.**
- Профиль Без звука:** телефон не издает никаких сигналов и не вибрирует, за исключением сигналов будильника.
- Непрочитанное сообщение.**
- Список сообщений заполнен:** ваш телефон не может принимать новые сообщения. Необходимо открыть список сообщений и удалить хотя бы одно сообщение на SIM-карте.
- SIM-карта недоступна.**
- Выполняется сканирование карты памяти.**
- Сканирование карты памяти завершено.**
- В самолете.**

<sup>(1)</sup> OT-505 только. <sup>(2)</sup> Зависит от вашего оператора сотовой связи.

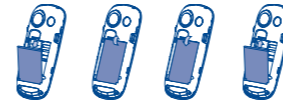
# 2 Перед началом работы....

## 2.1 Подготовка к работе

### Снятие задней панели телефона



### Установка/Извлечение аккумулятора



### Установка/Извлечение SIM-карты



Поместите SIM-карту микросхемой вниз и вставьте ее в слот. Убедитесь, что карта вставлена правильно. Чтобы извлечь карту, слегка нажмите на нее и вытащите из слота.

## 2.2 Включение телефона

Удерживайте нажатой клавишу , пока телефон не включится.

## 2.3 Выключение телефона

Из главного экрана, удерживайте нажатой клавишу .

# 3 Вызовы .....

## 3.1 Осуществление вызова

Наберите нужный номер телефона и нажмите клавишу . Если при наборе номера допущена ошибка, можно удалить неверную цифру, используя правую функциональную клавишу.

Чтобы прервать вызов ("повесить трубку"), нажмите клавишу .

### Вызов экстренной помощи

Если ваш телефон находится в зоне действия сети, наберите экстренный номер и нажмите клавишу , (или используйте любую другой номер, предоставленный оператором вашей сети). Такие вызовы можно делать даже без SIM-карты, без набора кода и без разблокирования клавиатуры.

## 3.2 Голосовая почта <sup>(1)</sup>

Для доступа к голосовой почте нажмите клавишу (долгое нажатие).

## 3.3 Ответ на вызов

Для ответа на поступивший вызов нажмите клавишу . Чтобы закончить разговор, используйте клавишу .

## 3.4 Доступные опции при звонке

Во время разговора можно пользоваться телефонной книгой, органайзером, короткими сообщениями и другими функциями, не прерывая соединения. Для этого используется клавиша .

<sup>(1)</sup> Свяжитесь с оператором своей сотовой сети, чтобы проверить наличие этой услуги.

# 4 Контакты.....

## 4.1 Просмотр телефонной книги

Для доступа к **Контактам** из главного экрана нажмите клавишу и выберите в меню значок .

## 4.2 Добавление контакта

Выберите директорию, в которой следует сохранить контакт, нажмите функциональную клавишу "Опции", выберите "Добавить".

# 5 Сообщения.....

## 5.1 Создать сообщение

Из главного меню выберите пункт "Сообщения", чтобы создать текстовое или мультимедийное сообщение. Можно ввести его текст самостоятельно, а можно использовать предварительно заданный шаблон сообщения, выбрав пункт Шаблоны, или персонализировать свое сообщение, добавив в него изображения, фотографии, звуки, заголовки и т.д. (эти возможности доступны при редактировании сообщений MMS). Во время создания сообщения выберите "Опции", чтобы увидеть все возможные варианты действий с сообщениями. Часто отправляемые сообщения можно сохранить в папках Черновики или Шаблоны (только MMS).

# 6 Настройки .....

Находясь на главном экране, выберите значок меню , а затем - требуемую функцию для того, чтобы персонализировать свой телефон: **Цвет, Дисплей, Часы, Клавиши, Другие настройки...**

## 6.1 Панель управления

Панель управления обеспечивает быстрый доступ к наиболее часто используемым функциям.

Когда экран активен, нажимайте клавиши для перемещения вверх и вниз по ярлыкам приложений и клавиши для доступа к списку доступных операций с выбранным приложением. Чтобы закрыть список, нажмите клавишу .

Эта функция активна по умолчанию. Отключить ее можно в меню "Настройки/Панель упр./Выкл".

# 7 Bluetooth™ (1) .....

Чтобы получить доступ к этой функции, откройте главный экран, нажав клавишу и выберите "Bluetooth".

# 8 Инструменты .....

## 8.1 Органайзер

Если выбрать этот пункт в меню "Инструменты", открывается календарь на месяц, позволяющий отследить наиболее важные встречи, мероприятия и прочие события. Дни, на которые запланированы события, будут выделены цветом.

## 8.2 Будильник

Ваш мобильный телефон оснащен встроенным будильником с функцией повторного сигнала.

## 8.3 Калькулятор

Нажмите и некоторое время удерживайте клавишу , чтобы вставить в число десятичную точку. Подтвердите ввод нажатием клавиши или левой функциональной клавиши.

## 8.4 Конвертер

Конвертер валют и единиц измерения длины и веса.

## 8.5 Диктофон

Эта функция позволяет записать телефонный разговор, выбрав команду "Диктофон". Для записи звука выберите "Диктофон", затем "Новая запись".

## 8.6 Ложный вызов

Эта функция позволяет в установленное время симитировать входящий вызов, то есть "позвонить самому себе" с выводом на экран номера или имени контакта и его фотографии. Это функция поможет вам избежать любых неприятных ситуаций или вежливо уйти в нужный момент. Этот вызов можно отключить клавишей .

**Настройки** • Предварительно заданные настройки имени или номера контакта, от которого поступает вызов, времени вызова, мелодии звонка, изображения (фотографии контакта).

**Активировать** • Активация ложного вызова осуществляется в меню "Инструменты/Ложный вызов/Активировать" или с помощью нажатия и удерживания клавиши на главном экране. Вызов будет произведен в предварительно указанное время.

## 8.7 Память

Объем используемой и свободной памяти в телефоне и на карте памяти.

## 8.8 Мои ярлыки

Обеспечивает доступ к уже запрограммированным клавишам быстрого вызова. Программирование новых клавиш быстрого вызова: выберите в меню пункт "Мои ярлыки", чтобы обеспечить возможность быстрого вызова какой-либо **Функции, Контактов** или **URL**.

# 9 WAP .....

Обеспечивает возможность выхода на WAP сайты.

# 10 Медиа-альбом <sup>(1)</sup> ....

Медиа-альбом обеспечивает доступ ко всем мультимедийным файлам, хранящимся в телефоне.

## 10.1 Аудио

Выберите аудиозапись для входящего звонка, оповещающего сигнала сообщения, мелодии Вкл./Выкл. телефона, будильника или органайзера.

## 10.2 Изображения

Можно выбрать изображение или фотографию в качестве фона главного экрана или экрана при включении/выключении телефона.

## 10.3 Мои работы

Эта функция отвечает за хранение всех фотографий, выполненных мобильным телефоном.

## 10.4 Неизвестные

Здесь хранятся файлы в неподдерживаемых форматах.

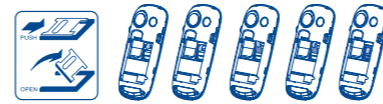
## 10.5 Форматы и совместимость

- Звуковые файлы: midi, amr, MP3, ...
- Изображения: jpg, gif

## 10.6 Карта памяти

Доступ ко всем файлам, хранящимся на карте памяти.

### Установка карты памяти



Для открытия фиксатора карты microSD сдвиньте его в направлении, указанном стрелкой, и поднимите его. Затем установите карту microSD позолоченными контактами вниз. Опустите фиксатор карты microSD и защелкните его, сдвинув в направлении, противоположном указанному стрелкой.

## 10.7 Память

Объем используемой и свободной памяти в телефоне и на карте памяти.

# 11 Музыкальный плеер <sup>(1)</sup> .....

Доступ к этой функции осуществляется с помощью пункта "Музыкальный плеер" в главном меню либо непосредственно с помощью нажатия боковой клавиши.

# 12 Игры и приложения ..

## 12.1 Игры

На вашем телефоне Alcatel могут быть установлены игры.

## 12.2 FM-радио

Ваш телефон имеет FM-радио <sup>(1)</sup> с функциональностью RDS. Вы можете использовать данное приложение как обычное FM-радио и сохраненные каналы. Или если вы настроены на радиостанцию, которая предлагает услугу Visual Radio, вы также можете вывести на экран визуальную информацию, относящуюся к радиопрограмме.

## 12.3 Медиа-альбом <sup>(2)</sup>

См. стр. 9.

## 12.4 Музыкальный плеер <sup>(2)</sup>

См. стр. 10.

# 13 Камера .....

Ваш мобильный телефон оснащен фотокамерой, которая позволяет снимать фотографии, которые можно:

- хранить в папке "Медиа-альбом";
- отправлять мультимедийными приложениями (MMS) на мобильные телефоны или адреса электронной почты;
- персонализировать внешний вид главного экрана;
- выбирать в качестве заставки при получении входящих звонков от контактов из телефонной книги;

# 14 Профили.....

С помощью этого меню вы сможете устанавливать мелодии телефона для разных событий.

# 15 Русский режим ввода ....

- Для написания сообщений существует два режима ввода:
  - Стандартный: Этот режим позволяет вводить текст, выбирая отдельные буквы или последовательности символов, назначенные клавише.
  - Упрощенный(быстрый) режим (eZi): Этот режим ускоряет ввод текста.
- Клавиша + в режиме редактирования краткое нажатие: доступ к списку языков
- долгое нажатие: ввод нуля

ALCATEL является торговым знаком компании Alcatel-Lucent и используется в соответствии с лицензией, выданной компанией TCT Mobile Limited.

Все права защищены. Copyright 2010 TCT Mobile Limited.

Компания TCT Mobile Limited сохраняет за собой право вносить изменения в материалы и технические спецификации продукции без предварительного уведомления.

Продолжительное воздействие звука высокой громкости, прослушиваемого на музыкальном проигрывателе, может привести к нарушениям слуха. Не устанавливайте большую громкость для наушников. Используйте только те наушники, которые рекомендованы компанией TCT Mobile Limited и ее филиалами.

<sup>(1)</sup> OT-505 только.

<sup>(1)</sup> OT-505 только.

<sup>(1)</sup> OT-505 только.

<sup>(1)</sup> Качество радиоприема зависит от зоны действия радиостанции в определенной местности.

<sup>(2)</sup> OT-305 только.

<sup>(1)</sup> Качество радиоприема зависит от зоны действия радиостанции в определенной местности.

<sup>(2)</sup> OT-305 только.

